

Ripples Outdoor

panca / bench
HORM / SHH - homage to Toyo Ito, 2011
» catalog #01 / #03



Ripples Outdoor



Ripples Outdoor

panca / bench
HORM / SHH - homage to Toyo Ito, 2011
» [catalog #01 / #03](#)

Ripples Outdoor



Ripples Outdoor

panca / bench
HORM / SHH – homage to Toyo Ito, 2011
[» catalog #01](#)



Ripples Outdoor

StH - Homage to Toyo Ito / 2011

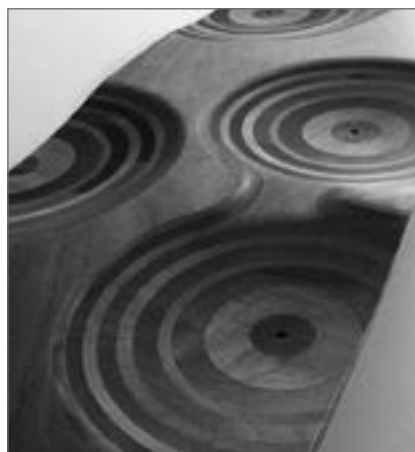
H
HORM

Cad models
Catalogues
Warranty terms
Assembly instructions
Product sheet
Technical sheet



www.horm.it

NEED HELP? Call us: +39 0434 1979 100



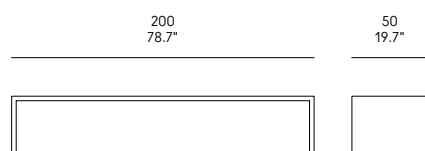
Panca in multistrato di okumé (pag. 005) composto da diversi strati sovrapposti con venatura incrociata. Foro per lo scolo dell'acqua presente su tre sedute concave interne. Seduta rinforzata con una barra metallica nascosta.

Bench made from okumé plywood (page 005) composed of various superimposed layers with crossed veins. Water draining hole in three inner concave seats. Seat reinforced with a hidden metal bar.

Banc en contre-plaqué d'okoumé (page 005) composé de différentes couches superposées avec des veines croisées. Trou pour l'écoulement de l'eau présente sur les trois concavités internes. Siège renforcé d'une barre métallique cachée.

Bank aus Okumé-Multiplex (Seite 005), das sich aus verschiedenen, übereinander angeordneten Schichten mit sich überkreuzenden Maserungen zusammensetzt. Bohrung für den Ablauf des in den Vertiefungen angesammelten Wassers. Sitz verstärkt mit einer verdeckten Metallstange.

Banco de multicapas de ocume (página 005) compuesto de diversas capas superpuestas con vetado cruzado. Orificio de desagüe presente en tres asientos cóncavos internos. Asiento reforzado con una barra metálica oculta.



OUTDOOR



ripples outdoor

IE7225

Legenda dei simboli

Key to symbols

Légende des symboles

Symbol-Legende

Leyenda de símbolos



Outdoor protetto

Prodotto adatto ad ambienti esterni protetti (es. verande coperte). Non adatto ad ambienti con presenza di pioggia, nebbia, rugiada o umidità persistente. È necessario il ricovero in area chiusa durante la notte. I prodotti realizzati con materiali naturali sono comunque soggetti a deterioramento.

Protected outdoor

Protected product suitable for protected outdoor areas (e.g. covered verandas). Not suitable for environments with rain, fog, dew or persistent humidity. Shelter in a closed area is necessary overnight. Products made from natural materials are however subject to deterioration.

Outdoor protégé

Produit adapté aux extérieurs protégés (par ex. vérandas couvertes). Ne convient pas aux environnements avec pluie, brouillard, rosée ou humidité persistante. Il est nécessaire de le rentrer dans une zone fermée pendant la nuit. Les produits fabriqués à partir de matériaux naturels peuvent, quoi qu'il en soit, se détériorer.

Geschützte Außenbereiche

Produkt, geeignet für geschützte Außenbereiche. Nicht geeignet für Umgebungen, die anhaltendem Regen, Nebel, Tau oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Für die Nacht muss das Produkt in einen geschlossenen Bereich verlegt werden. Natürlichen Materialien unterliegen der Gefahr beschädigt zu werden.

Outdoor protegido

Producto apto para espacios externos protegidos (p. ej., verandas cubiertas). No apto para entornos con lluvia, niebla, rocío o humedad persistentes. Debe conservarse en lugar cerrado durante la noche. En todo caso, los productos realizados con materiales naturales están sujetos a deterioro.



Pioggia

Prodotto adatto ad ambienti esterni con precipitazioni atmosferiche normali. In caso di pioggia persistente è necessario il ricovero in area protetta. I prodotti realizzati con materiali naturali sono comunque soggetti a deterioramento.

Rain

Product suitable for outdoor environments with normal atmospheric precipitation. In case of persistent rain, shelter in a protected area is necessary. Products made from natural materials are however subject to deterioration.

Pluie

Produit adapté aux environnements extérieurs avec précipitations atmosphériques normales. En cas de pluie persistante, il est nécessaire de le rentrer dans une zone protégée. Les matériaux naturels peuvent, quoi qu'il en soit, se détériorer.

Regen

Das Produkt ist für Außenbereiche mit normalem Niederschlag geeignet. Bei anhaltendem Regen ist es notwendig, das Produkt in einen geschützten Bereich zu verlegen. Natürlichen Materialien unterliegen der Gefahr beschädigt zu werden.

Lluvia

Producto apto para espacios externos con precipitaciones normales. En caso de lluvia persistente se debe conservar en un área protegida. En todo caso, los productos realizados con materiales naturales están sujetos a deterioro.



Salsedine

Prodotto adatto ad aree marittime o con presenza di nebbia salina. Lavare frequentemente.

Seaside

Product suitable for sea areas or with salt spray. Wash frequently.

Bord de mer

Produit adapté aux zones maritimes ou en présence de brouillard salin. Laver fréquemment.

Am Meer

Für die Verwendung in Meernähe oder in Salznebel ausgesetzten Bereiche geeignet. Häufig waschen.

Orilla del mar

Producto apto para áreas marítimas con presencia de nieblas salinas. Lavar con frecuencia.